SPARTIQULATION: Verbalizing SPARQL queries

Basil Ell, Denny Vrandečić, and Elena Simperl

KIT Karlsruhe, Germany {basil.ell,denny.vrandecic,elena.simperl}@kit.edu

Abstract. Much research has been done to combine the fields of Databases and Natural Language Processing. While many works focus on the problem of deriving a structured query for a given natural language question, the problem of query verbalization – translating a structured query into natural language – is less explored. In this work we describe our approach to verbalizing SPARQL queries in order to create natural language expressions that are readable and understandable by the human day-to-day user. These expressions are helpful when having search engines generate SPARQL queries for user-provided natural language questions or keywords and enable the user to check whether the right question has been understood. While our approach enables verbalization of only a subset of SPARQL 1.1, this subset applies to 85% of the 209 queries in our training set. These observations are based on a corpus of SPARQL queries consisting of datasets from the QALD-1 challenge and the ILD2012 challenge.

Keywords: SPARQL, natural language generation, verbalization

1 Introduction

Much research has been done to combine the fields of Databases and Natural Language Processing to provide natural language interfaces to database systems [21]. While many works focus on the problem of deriving a structured query for a given natural language question or a set of keywords [26, 10, 20], the problem of query verbalization – translating a structured query into natural language – is less explored. In this work we describe our approach to verbalizing SPARQL queries in order to create natural language expressions that are readable and understandable by the human day-to-day user. The verbalized form of the generated query is helpful for users since it allows them to understand how the results have been retrieved and whether the right question has been asked to the queried knowledge base.

In this paper we describe the current state of our SPARTIQULATION system¹ which allows verbalization of a subset of SPARQL 1.1 SELECT queries.

¹ The name is derived from joining *SPARQL* and *articulation*.

2 SPARTIQULATION: Verbalizing SPARQL queries

The remainder of this paper is structured as follows. Section 2 gives an overview of our query verbalization approach in terms of our system's architecture and the tasks that it performs. Section 3 relates it to existing work, and in Section 4 conclusions are drawn and an outlook is provided.

2 Query Verbalization Approach

2.1 Introduction

Our approach is inspired by the pipeline architecture for natural language generation (NLG) systems and the set of seven tasks performed by such systems as introduced by Reiter and Dale [18]. The input to such a system can be described by a four-tuple (k, c, u, d) – where k is a knowledge source (not to be confused with the knowledge base a query is queried against), c the communicative goal, u the user model, and d the discourse history. Since we neither perform user-specific verbalization nor do we perform the verbalization in a dialog-based environment, we omit both the user model and the discourse history. The communicative goal is to communicate the meaning of a given SPARQL query q. However, there are multiple options. Three basic types of linguistic expressions can be used: i) statements that describe the search results where this description is based on the query only and not on the actual results returned by a SPARQL endpoint (e.g. Bavarian entertainers and where they are born), ii) a question can be formulated about the existence of knowledge of a specified or unspecified agent (e.g. Which Bavarian entertainers are known and where are they born?), and iii) a query can be formulated as a command (e.g. Show me Bavarian entertainers and where they are born). In this work we decided to explore how to verbalize queries as statements. Therefore, the communicative goal is to verbalize a query as a statement – more precisely in English.

2.2 Components and Tasks

In this section we present our approach along the seven tasks involved in NLG according to Reiter and Dale [18]. This work is the first step towards the verbalization of SPARQL queries. So far we put a focus on *document structuring*, but not on *lexicalization*, *aggregation*, *referring expression generation*, *linguistic realisation*, and *structure realisation*.

The pipeline architecture is depicted in Figure 1. Within the Document Planner the content determination process creates messages and the document structuring process combines them into a document plan (DP) which is the output of this component and the input to the Microplanner component. Within the Microplanner the processes lexicalization, referring expression generation and aggregation take place, which results in a text specification (TS) that is made up of phrase specifications. The Surface Realizer then uses this text specification to create the output text.



Fig. 1. Pipeline architecture of our NLG system

Content determination is the task to decide which information to communicate in the text. In the current implementation we decided not to leave this decision to the system. What is communicated is the meaning of the input query without communicating which vocabularies are used to express the query. Therefore, in this task no action is performed.

Document structuring is the task to construct messages from the input query and to decide for their order and structure. These messages are used for representing information in the domain, such as the class to which the selected entities belong to or the number to which the result set is limited. We present the set of message types after introducing the notion of the main entity and the graph transformation. Our observations are based on a corpus of SPARQL queries consisting of datasets from the QALD-1 challenge² and the ILD2012 challenge.³ The full dataset contains 263⁴ SPARQL SELECT queries and associated manually created questions. In order to leave parts of this dataset for future evaluation we only regarded 80% of each dataset as training data. Since in our approach we cannot yet handle all features of the SPARQL 1.1 standard, we had to exclude some queries. Within this training set of 209 queries we excluded the queries with the features UNION (22), GROUPBY (7), and those where the triple patterns within the WHERE clause do not form a connected graph (3). This means that this subset covers 85% of the queries within the training set.

We perform a transformation of the query graph, since it reduces the number of necessary message types which are shown in Table 1. Thus it simplifies the verbalization. This transformation is based on the observation that in most queries one variable can be identified that is rendered as the subject of a sen-

² http://www.sc.cit-ec.uni-bielefeld.de/qald-1

³ http://greententacle.techfak.uni-bielefeld.de/~cunger/qald/

⁴ For nine questions no query is given since they are out of scope regarding the datasets provided for the challenge. 28 queries are ASK queries.

tence. For example when querying for mountains (bound to variable ?mountain) and their elevations (bound to variable ?elevation), then ?mountain is verbalized as the subject of the verbalization mountains and their elevations. We refer to this variable as the *main entity* of a query. However, for some queries no such element exists. Consider for example the query SELECT * WHERE { ?a dbpedia:marriedTo ?b .}. Here a tuple is selected and in a possible verbalization Tuples of married entities⁵ no single variable appears represented as a subject. In order to identify the main entity we define Algorithm 1 that applies the ordered list of rules shown in Figure 2. These rules propose the exclusion of members from a candidate set. We derived them by looking at queries within the training set having multiple candidates. The candidate set C is initialized with variables that appear in the select clause and the algorithm eliminates candidates step by step. Q denotes the set of triples within the WHERE clause of a query, R_t is the property rdf:type and R_l is a labeling property from the set of 36 labeling properties identified by [6]. The application of an exclusion rule R_i to a candidate set C, denoted by $R_i(C)$, results in the removal of the set E proposed by the reduction rule.

Rule 1 $E := \{x \in C \mid "x \text{ appears in OPTIONAL only"}\}$ **Rule 2** $E := \{z \in C \mid \neg \exists (z, R_t, u) \in Q\}$ if $\exists c_1 \in C : \neg \exists (c_1, R_t, x) \in Q \land \exists c_2 \in C : \neg \exists (c_2, R_t, y) \in Q$ **Rule 3** $E := \{z \in C \mid \neg \exists (z, R_l, u) \in Q\}$ if $\exists c_1 \in C : \neg \exists (c_1, R_l, x) \in Q \land \exists c_2 \in C : \neg \exists (c_2, R_l, y) \in Q$

Fig. 2. Exclusion rules

The rules can be described as follows where the numbers show how often a rule was successful in reducing the candidate set for the 209 queries within our training set. *Rule 1* (85, 40.67%) proposes removing candidates that appear within the WHERE clause only within OPTIONAL blocks. *Rule 2* (12, 5.74%) proposes removing candidates that represent subjects that are not constrained via rdf:type in the case that there are candidates that are constrained via *rdf:type. Rule 3* (48, 22.97%) proposes removing candidates for which no label is constrained or requested in the case that there are candidates for which this is the case. In some cases (64, 30.62%) no rule was applied since the candidate set contained only a single variable. For all queries given these rules the main entity has been identified. While our actual list of exclusion rules contained more rules these were never applied for the given training data and thus omitted here.

We transform, as shown in Algorithm 2, queries in a way that the query graph is converted into a graph where the main entity is the root and all edges point away from the root if the query does not come in that shape already. Therefore the algorithm maintains three sets of edges: edges that are already processed (P), edges that need to be followed (F), and edges that need to be transformed

⁵ DBpedia provides no rdfs:domain and rdfs:range information, such as foaf:Person for this property. Therefore here we give a generic verbalization to demonstrate the problem.

Algorithm 1 Applying reduction rules to candidate set.

```
 \begin{array}{l} \mathbf{if} \ |C| = 1 \ \mathbf{then} \\ \mathbf{return} \ C \\ \mathbf{while} \ |C| > 1 \ \mathbf{do} \\ \mathbf{for} \ \mathbf{all} \ R_i \in R \ \mathbf{do} \\ \mathbf{if} \ |R_i(C)| > 0 \ \mathbf{then} \\ C \leftarrow R_i(C) \\ \mathbf{if} \ |C| = 1 \ \mathbf{then} \\ \mathbf{return} \ C \\ \end{array}
```

```
\mathbf{return} \ \emptyset
```

(T) which means reversed. An edge is reversed by exchanging subject and object and by marking the property (p) as being reversed (p^r) .

```
Algorithm 2 Graph transformation
   P \leftarrow \emptyset, F \leftarrow \{(s, p, o) \in Q | s = m\}, T \leftarrow \{(s, p, o) \in Q | o = m\}
                                                                                                                      (init)
   while F \neq \emptyset or T \neq \emptyset do
        for all (s_i, p_i, o_i) \in F do
            for all (s_j, p_j, o_j) \in Q \setminus (P \cup F \cup T) do
                  if o_i = s_i then
                      F \leftarrow F \cup \{(s_j, p_j, o_j)\}
                  else if o_i = o_j then
                      T \leftarrow T \cup \{(s_i, p_i, o_i)\}
            Move (s_i, p_i, o_i) from F to P
        for all (s_i, p_i, o_i) \in T do
             for all (s_j, p_j, o_j) \in Q \setminus (P \cup F \cup T) do
                  if s_i = s_j then
                       F \leftarrow F \cup \{(s_i, p_i, o_i)\}
                  else if s_i = o_j then
                       T \leftarrow T \cup \{(s_j, p_j, o_j)\}
             T \leftarrow T \setminus \{(s_i, p_i, o_i)\}
             P \leftarrow P \cup \{(o_i, p_i^r, s_i)\}
  return P
```

We identified the set of 14 message types (MT), shown in Table 1 that allow us to represent the 209 queries from our training set. The first 9 MTs represent directed paths in the query graph which means that for each directed path that begins at the main entity, we represent this path with a message. Each path starts at the main entity (M) and consists of none to many pairs ((RV)*) of a resource (R) followed by a variable (V). Moreover, they may contain a labeling property (R_l) or the rdf:type property (R_t). VAR represent all information about a variable, such as its name, whether it is the main entity, whether it is selected, distinct, optional, counted, or whether any filter is specified for this variable. The MTs ORDERBY, LIMIT, OFFSET and HAVING represent the respective SPARQL features.

The document plan (DP), which is the output of the Document Planner and input to the Microplanner, structures the content as follows: in the first part, which can later be verbalized as one ore more sentences, the main entity and its 6

constraints are described, followed by a description of the requests (the variables besides the main entity that appear in the select clause) and their constraints. In a second part, if available and not already communicated in the first part, the selection modifiers are verbalized. According to these 3 categories – abbreviated with cons, req, and mod – we classify the MTs as follows. The MTs (1), (2), (4), (6), (7), and (9) from Table 1 belong to the class cons, the MTs (3), (5), and (8) belong to the class req. MTs (1), (2), (4), (6), (7) and (9) may also belong to class req if they contain a variable besides the main entity that appears in the select clause. MTs (10) – (14) belong to the class mod. While this set of message types is sufficient for the given training set, which means that all queries can be represented using these message types, we extended this list with 7⁶ more types in order to be prepared for queries such as SELECT ?s ?p ?o WHERE { ?s ?p ?o. } where instead of generating text, canned text is used, such as All triples in the database and Properties used in the database.

nr name	nr name	nr name
$(1) M(RV)^*RR$	(2) $M(RV)^*RL$	(3) $M(RV)^*RV$
$(4) M(RV)^* R_l R$	(5) $M(RV)^* R_l V$	(6) $M(RV)^* R_l L$
(7) $M(RV)^*R_tR$	(8) $M(RV)^*R_tV$	(9) $M(RV)^*R_tL$
(10) VAR	(11) ORDERBY	(12) LIMIT
(13) OFFSET	(14) HAVING	
Table 1. Message types		

As an example the SPARQL query in Listing 1 is represented using the 6 messages shown in Figure 3. Note that due to the graph transformation the property onto:author is reversed which is denoted by rev: yes within the data structure stored in the messages. This query can be verbalized as: Authors of books with English name "The Pillars of the Earth" and if available their English names. Note that plural (authors, books and names instead of author, book, and name) is used per default. The filter for English labels is stored within the message representing the variable string.

```
SELECT ?uri ?string WHERE {
    ?books rdf:type onto:Book .
    ?books onto:author ?uri .
    ?books rdfs:label "The_Pillars_of_the_Earth"@en .
    OPTIONAL {
        ?uri rdfs:label ?string .
        FILTER (lang(?string) = 'en')
    }
}
```

Listing 1. Who wrote the book The pillars of the Earth? – SPARQL query

Lexicalization is the task of deciding what specific words to use for expressing the content. For each entity we dereference its URI and in case that RDF data

⁶ Given that all three variables can either be selected or not selected and at least one variable needs to be selected, this results in 7 combinations.



Fig. 3. Messages for the SPARQL query in Listing 1.

is returned, we check if an English label is provided using one of the 36 labeling properties defined in [6]. Otherwise, we derive a label from the URI's local name using the patterns introduced by Hewlett et al. in [11].

Referring expression generation is the task of deciding how to refer to an entity. Considering the example *Entertainers born in Bavaria and where* they *are born*. Here, *they* is the expression that refers to the Bavarian entertainers.

Aggregation is the task to decide how to map structures created within the document planner onto linguistic structures such as sentences and paragraphs. For messages of type *cons* and *req* sentence parts are created that are joined into a single sentence. Messages of type *mod* are verbalized in further sentences. Aggregation is indispensable for concise verbalization. Since we split a query graph into (overlapping) paths where each path is represented by a message, aggregation would exploit these overlappings.

Linguistic realization is the task of converting abstract representations of sentences into real text. Text parts are generated for each of the message types (1) - (9) from Table 1. For each such type a rule is invoked that produces a sentence fragment, for example for the MT $MRVR_lL$ -which is an instance of the MT $M(RV)^*R_lL$ - the rule article(lex(prop1)) + lex(prop1) + L produces for two triples ?uri dbpedia:producer ?producer and ?producer rdfs:label "Hal Roach" the text a producer Hal Roach. The function article choses an appropriate article (a or an) depending on the lexicalization lex(prop1) of the property. This fragment is added to the part of the verbalization where the constraints for the main entity are described and may be joined by the word and with other constraint fragments.

Structure realization is the task to add markup such as HTML code to the generated text in order to be interpreted by the presentation system, such as a web browser. While this could be helpful to enhance the readability of a complex verbalization, which is the case in [2], we do not currently exploit this opportunity.

3 Related Work

While to the best of our knowledge no work is published on the verbalization of SPARQL queries, related work comes from three areas: verbalization of RDF data [24, 15, 5, 23, 28], verbalization of OWL ontologies [1, 27, 22, 3, 11, 12, 8, 19, 7, 11, 4, 25, 9, 14], and verbalization of SQL queries [16, 17, 13]. Although the first two fields provide techniques that we can apply to improve the lexicalization and aggregation tasks, such as the template-based approach presented in [5], the document structuring task, on which we focus here, is rarely explored. Compared to the SQL verbalization work by Minock [16, 17], where they focus on tuple relational queries, our problem of verbalizing SPARQL queries is different in the sense that we strive for having a generic approach that can be applied to any datasource without being tied to any schema. Patterns need to be manually created to cover all possible combinations for each relation in the schema whereas in our work we defined a set of message types that are schema-agnostic. Koutrika et al. [13] annotate query graphs with template labels and explore multiple graph traversal strategies. Moreover, they identify a main entity (the query subject), perform graph traversal starting from that entity, and distinguish between *cons* (subject qualifications) and req (information).

4 Conclusions and Outlook

For the task of verbalizing SPARQL queries we focused on a subset of the SPARQL 1.1 standard which covers 88% of the queries in a corpus of 209 SPARQL queries. Evaluation will have to show the representativeness of this corpus compared to real-life queries and the qualities of the verbalizations generated using our SPARTIQULATION system. While in our architecture 6 tasks are needed to generate verbalizations, our main focus has been the task of *document structuring* which we described in this work. In order to realize the full verbalization pipeline, 5 other tasks need to be explored in future work. Since the current approach is mostly schema-agnostic - only terms from the RDFS vocabulary are regarded during document structuring – we believe that this approach is generic in terms of being applicable to queries for RDF datasources using any vocabularies. However, in the future the tasks of lexicalization can be improved by regarding schemas such as FOAF since persons are treated differently in verbalizations then non-persons, genders can be regarded etc. Having message types designed for specific vocabularies allows to tailor the verbalization to a specific use case and may lead to more concise verbalizations. In the current implementation message types are hard-coded thus limiting the flexibility of the approach. Having the possibility to load a set of message types into the system would add the possibility to integrate automatically learned or application-specific message types.

Acknowledgements

The work presented in this paper is supported by the European Union's 7th Framework Programme (FP7/2007-2013) under Grant Agreement 257790.

References

- G. Aguado, A. Bañón, J. A. Bateman, S. Bernardos, M. Fernández, A. Gómez-Pérez, E. Nieto, A. Olalla, R. Plaza, and A. Sánchez. ONTOGENERATION: Reusing domain and linguistic ontologies for Spanish text generation. In Workshop on Applications of Ontologies and Problem Solving Methods, ECAI'98, 1998.
- K. Bontcheva. Generating tailored textual summaries from ontologies. In Proceedings of the Second European conference on The Semantic Web: research and Applications, ESWC'05, pages 531–545, Berlin, Heidelberg, 2005. Springer-Verlag.
- K. Bontcheva and Y. Wilks. Automatic Report Generation from Ontologies: the MIAKT approach. In Nineth International Conference on Applications of Natural Language to Information Systems (NLDB'2004), 2004.
- A. Cregan, R. Schwitter, and T. Meyer. Sydney OWL Syntax towards a Controlled Natural Language Syntax for OWL 1.1. In C. Golbreich, A. Kalyanpur, and B. Parsia, editors, *OWLED*, volume 258 of *CEUR Workshop Proceedings*. CEUR-WS.org, 2007.
- B. Davis, A. Iqbal, A. Funk, V. Tablan, K. Bontcheva, H. Cunningham, and S. Handschuh. RoundTrip Ontology Authoring. pages 50–65. 2008.
- B. Ell, D. Vrandečić, and E. Simperl. Labels in the Web of Data. In N. et al., editor, Proceedings of the 10th International Semantic Web Conference (ISWC2011). Springer, Oktober 2011.
- G. Fliedl, C. Kop, and J. Vöhringer. Guideline based evaluation and verbalization of OWL class and property labels. *Data Knowl. Eng.*, 69:331–342, April 2010.
- D. Galanis and I. Androutsopoulos. Generating multilingual descriptions from linguistically annotated OWL ontologies: the NaturalOWL system. In Proceedings of the Eleventh European Workshop on Natural Language Generation, ENLG '07, pages 143–146, Stroudsburg, PA, USA, 2007. Association for Computational Linguistics.
- L. Gareva-Takasmanov and I. Sakellariou. OWL for the Masses: From Structured OWL to Unstructured Technically-Neutral Natural Language. In P. Kefalas, D. Stamatis, and C. Douligeris, editors, *BCI*, pages 260–265. IEEE Computer Society, 2009.
- P. Haase, D. M. Herzig, M. Musen, and D. T. Tran. Semantic Wiki Search. In L. A. P. et al., editor, 6th Annual European Semantic Web Conference, ESWC2009, Heraklion, Crete, Greece, volume 5554 of LNCS, pages 445–460. Springer Verlag, Juni 2009.
- D. Hewlett, A. Kalyanpur, V. Kolovski, and C. Halaschek-Wiener. Effective NL Paraphrasing of Ontologies on the Semantic Web. 2005.
- K. Kaljurand and N. E. Fuchs. Verbalizing OWL in Attempto Controlled English. In C. Golbreich, A. Kalyanpur, and B. Parsia, editors, *OWLED*, volume 258 of *CEUR Workshop Proceedings*. CEUR-WS.org, 2007.
- G. Koutrika, A. Simitsis, and Y. E. Ioannidis. Explaining Structured Queries in Natural Language. *ICDE '10*, 2010.

10 SPARTIQULATION: Verbalizing SPARQL queries

- S. F. Liang, R. Stevens, and A. Rector. OntoVerbal-M: a Multilingual Verbaliser for SNOMED CT. In E. Montiel-Ponsoda, J. McCrae, P. Buitelaar, and P. Cimiano, editors, *Multilingual Semantic Web*, volume 775 of *CEUR Workshop Proceedings*. CEUR-WS.org, 2011.
- C. Mellish and X. Sun. The semantic web as a Linguistic resource: Opportunities for natural language generation. *Knowl.-Based Syst.*, 19(5):298–303, 2006.
- M. Minock. A Phrasal Approach to Natural Language Interfaces over Databases. In A. Montoyo, R. Muoz, and E. Mtais, editors, *NLDB*, volume 3513 of *Lecture Notes in Computer Science*, pages 333–336. Springer, 2005.
- M. Minock. C-Phrase: A system for building robust natural language interfaces to databases. *Data Knowl. Eng.*, 69(3):290–302, Mar. 2010.
- E. Reiter and R. Dale. Building Natural Language Generation Systems. Natural Language Processing. Cambridge University Press, 2000.
- N. Schütte. Generating natural language descriptions of ontology concepts. In Proceedings of the 12th European Workshop on Natural Language Generation, ENLG '09, pages 106–109, Stroudsburg, PA, USA, 2009. Association for Computational Linguistics.
- S. Shekarpour, S. Auer, A.-C. Ngonga Ngomo, D. Gerber, S. Hellmann, and C. Stadler. Keyword-driven SPARQL Query Generation Leveraging Background Knowledge. In *International Conference on Web Intelligence*, 2011.
- A. Simitsis and Y. E. Ioannidis. DBMSs Should Talk Back Too. CoRR, abs/0909.1786, 2009.
- 22. R. Stevens, J. Malone, S. Williams, and R. Power. Automating class definitions from OWL to English. In Proceedings of Bio-Ontologies 2010: Semantic Applications in Life Sciences SIG at the 18th Annual International Conference on Intelligent Systems for Molecular Biology (ISMB 2010), July?Summer 2010.
- 23. X. Sun and C. Mellish. Domain Independent Sentence Generation from RDF Representations for the Semantic Web. In C. Callaway, A. Corradini, J. Kreutel, J. Moore, and M. Stede, editors, Proc. of Combined Workshop on Language-Enabled Educational Technology and Development and Evaluation of Robust Spoken Dialogue Systems (part of ECAI 2006), 2006.
- 24. X. Sun and C. Mellish. An experiment on "free generation" from single RDF triples. In *Proceedings of the Eleventh European Workshop on Natural Language Generation*, ENLG '07, pages 105–108, Stroudsburg, PA, USA, 2007. Association for Computational Linguistics.
- 25. A. Third, S. Williams, and R. Power. OWL to English: a tool for generating organised easily-navigated hypertexts from ontologies. 2011.
- D. T. Tran, H. Wang, and P. Haase. Hermes: Data Web search on a pay-as-you-go integration infrastructure. *Journal of Web Semantics*, 7(3), 2009.
- G. Wilcock. Talking OWLs: Towards an Ontology Verbalizer. In Human Language Technology for the Semantic Web and Web Services, ISWC'03, pages 109–112, Sanibel Island, Florida, 2003.
- G. Wilcock and K. Jokinen. Generating Responses and Explanations from RD-F/XML and DAML+OIL, 2003.